

未成年者の宿泊に対する同意書
Parental Consent Form for a Minor staying in our Hotel

箱根パークス吉野 宿泊予約の締結にあたり、以下の未成年者の親権者としてこの宿泊に対し同意いたします。
To finalize the accomodation at Hakone PAX Yoshino on the date(S) below; I agree as parent/guardian of the following minor(S) to stay at the hotel by themselves.

ご宿泊日 年 月 日 予約番号:
予約代表者名

ご記入日/Date of filling out this form / /20

【宿泊者本人(未成年者)/ Guest (Minor under 20years of age)】

フリガナ

氏名/Name:

生年月日/Date of Birth:

住所/Address:

月 MM 日 DD 年 YYYY

【親権者/Parent/Guardian】

フリガナ

氏名/Name:

Signature:



住所/Address:

電話番号/Telephone:

宿泊者との関係/Relationship to the Guest:

※緊急時および確認事項がある際にお電話する場合がございますので、常に連絡のとれる電話番号をご記入ください。
Hotel staff may contact the Parent/Guardian if necessary or in case of emergency. Please fill in the phone number that is easy to contact.

お客様のご予約内容をご記入ください。
Please fill in the reservation name and the reservation number.

予約者名/Reservation Name: _____ 受付番号/Reservation Number: _____

- ※ご宿泊者が未成年の方(20歳未満)で、お一人様または未成年の方同士の場合、親権者様に当書面のご提出をお願いしております。
※チェックインの時点で親権者様の同意が当方にて確認できない場合、その場での電話連絡等による確認後、FAX または後日郵送にて親権者様による同意済当書面のご提出をお願いいたします。
※ご記入いただく個人情報、事前にお客様の同意を得ることなく第三者に提供・開示いたしません。
- In the case of a minor (a person under age 20) staying alone or in a group of minors only, we would request to the parent/guardian to fill out this form and submit the sheet to the hotel.
 - If we cannot identify the parental consent upon check-in, the hotel staff may contact the parent/guardian for oral consent, and will request to fill out the form that needs to be submitted by fax or post.
 - The information here will be used only in terms of the agreement for the minor's stay. This private information will not be shared without your consent, except when the law allows.

ご宿泊開始日の7日前までに当館へ届くよう、Faxまたは郵送またはEmailをお願い致します。
Please send this form to us by fax or regular mail or email by 7 days before check in day.

箱根パークス吉野

Hakone PAX Yoshino
250-0312 神奈川県足柄下郡箱根町湯本茶屋139-5
Yumoto-Chaya139-5, Hakone-machi
Ashigara-shimogun, Kanagawa-ken 250-0312 JAPAN
<http://www.pax-yoshino.com/>

ご な な さ ん ろ く

Fax 0460-85- 5736

Tel 0460-85-8111

おかけ間違いの無いよう、お願い致します。
Please dial carefully.
Email info@pax-yoshino.com